



**DEKRET ZUR DURCHFÜHRUNG EINER
AUSSCHREIBUNG FÜR DIE VERGABE DES
LIEFERAUFTRAGES MITTELS
VERHANDLUNGSVERFAHREN OHNE
VORHERIGE VERÖFFENTLICHUNG EINER
AUSSCHREIBUNGSBEKANNTMACHUNG**

**Lieferung und Montage einer belüfteten
Vorbereitungskabine bzw. Schleifkabine für
Karosseriebauer**

CUP C51J24000210008

**DECRETO DI INDIZIONE PER
L’AFFIDAMENTO DELL’APPALTO DI
FORNITURE MEDIANTE PROCEDURA
NEGOZIATA SENZA PREVIA
PUBBLICAZIONE**

**Fornitura e montaggio di una cabina di
preparazione e levigatura per carrozzerie
ventilata**

CUP C51J24000210008

**DEKRET
Nr. 97 VOM 19.03.2025**

GEGENSTAND:

Durchführung eines Verhandlungsverfahrens ohne vorherige Veröffentlichung einer Ausschreibungsbekanntmachung für die Lieferung und Montage einer belüfteten Vorbereitungskabine bzw. Schleifkabine für Karosseriebauer, CUP-Code C51J24000210008 - Genehmigung der Ausschreibungsunterlagen.

DIE FÜHRUNGSKRAFT

schickt voraus, dass die Lieferung und Montage einer belüfteten „Vorbereitungskabine bzw. Schleifkabine für Karosseriebauer notwendig ist; und daher die Notwendigkeit besteht, das erforderliche Verfahren, einzuleiten.

Angesichts des Art. 21-ter, Abs 2 des LG 1/2002: “Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen“, für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, nutzen die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des LG 16/2015, vorbehaltlich der Bestimmungen gemäß Art. 38 des LG 16/2015

**DECRETO
N. 97 DEL 19/03/2025**

OGGETTO:

Indizione di procedura negoziata senza previa pubblicazione per la fornitura e montaggio di una cabina di preparazione e levigatura per carrozzerie ventilata, codice CUP: C51J24000210008 - approvazione degli atti di gara.

IL DIRIGENTE

Premesso che si rende necessario provvedere alla fornitura e montaggio di una cabina di preparazione e levigatura per carrozzerie ventilata;

ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire la fornitura con posa citata;

Rilevato che, ai sensi dell’art. 21-ter, comma 2, L.P. 1/2002: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all’art. 2 comma 2 della L.P. 16/2015, fatta salva la disciplina di cui all’articolo 38 della LP 16/2015, in alternativa all’adesione



alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenabkommen und stets unter Einhaltung der jeweiligen Preis-Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich den elektronischen Markt der Provinz, oder bei Fehlen von Zulassungsbekanntmachungen das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind;

Es erfolgt

die Durchführung eines Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 26 Abs. 6 des LG 16/2015 mit dem Hinweis, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015 auf der Grundlage ausschließlich von Preis erteilt wird;

Festgestellt, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des gegenständlichen Vertrags zu überprüfen und dass

obgenannte Risiken festgestellt wurden. Es wurde daher das DUVRI abgefasst, welches der vorliegenden Maßnahme beigefügt und damit ihr Bestandteil wird. In genanntem Dokument wurden die Kosten für die Sicherheit angegeben;

Angemerkt wird, dass das Ergebnis der oben genannten Erhebung den bietenden Unternehmen in den Einladungsschreiben und in den Ausschreibungsbedingungen zusammen mit einer Kopie des DUVRI mit der darauf bezogenen Angabe der Sicherheitskosten mitgeteilt werden muss

Festgehalten dass, gemäß Art. 28, Abs 2 des LG 16/2015, der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da *die vertraglichen Leistungen aus technischen und funktionellen Gründen vom selben Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden sollten, da sie eng miteinander verbunden sind*;

alle konventionen-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni comparabili con quelli da acquisire;

Ritenuto di procedere

ai sensi dell'art. 26, comma 6 della L.P. 16/2015 all'espletamento di una gara mediante procedura negoziata, precisando che l'aggiudicazione avverrà, ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015, al solo prezzo;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che

sono stati riscontrati i suddetti rischi. Si è pertanto provveduto alla redazione del DUVRI, il quale viene allegato al presente provvedimento quale parte integrante. Nel suddetto documento è stato quantificato il costo per la sicurezza;

Dato atto che l'esito del sopra citato accertamento dovrà essere reso noto alle ditte offerenti nella lettera di invito e disciplinare di gara, unitamente ad una copia del DUVRI con la relativa quantificazione dei costi per la sicurezza

Precisato che, ai sensi dell'art. 28 comma 2 L.P. 16/2015, l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto *le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico, in quanto strettamente correlate tra loro*;



Vorbereitungskabine bzw. Schleifkabine für Karosseriebauer zum auszuschreiben;

- gemäß Art. 26 und 27, Abs 5 des LG 16/2015 1 Wirtschaftsteilnehmer aus dem telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer für die Einladung zum Verhandlungsverfahren auszuwählen;
- gemäß Art. 33 des LG 16/2015 als Kriterium für die Erteilung des Zuschlags jenes ausschließlich nach Preis anzuwenden;
- die beigefügten, besonderen Vertragsbedingungen mit den Bedingungen und Klauseln des Vertrags, welcher mit dem Zuschlagsempfänger geschlossen wird und welcher Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;
- einen Abgabetermin für die Angebote festzulegen: 15 Tage;
- den geschätzten Gesamtwert der Lieferung mit 191.700,00 Euro (ohne Mehrwertsteuer, inklusive 1.700,00 Euro für Sicherheitskosten) zu beziffern;
- festzuhalten, dass die Sicherheitskosten für Interferenzrisiken, die keinen Abschlüssen unterworfen sind, 1.700,00 Euro betragen, wie dem beigelegten DUVRI zu entnehmen ist;
- festzulegen, dass das Ergebnis der Feststellungen hinsichtlich des Vorliegens von Interferenzrisiken den Wirtschaftsteilnehmern in den Verfahrensunterlagen mitgeteilt wird, welchen das DUVRI mit der jeweiligen Angabe der Sicherheitskosten beigelegt wird;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch mittels Austausch von Korrespondenz gem. Art. 37 LG 16/2015 abgeschlossen wird;
- zur Angebotspräsentation auch vorübergehende Zusammenschlüsse von Wirtschaftsteilnehmern gem. Art. 48 GvD 50/2016 zuzulassen;
- festzulegen, dass die an der Ausschreibung interessierten Wirtschaftsteilnehmer ein

preparazione e levigatura per carrozzerie ventilata;

- di individuare ai sensi degli artt. 26 e 27 comma 5 della L.P. 16/2015 n. 1 operatori economici da invitare alla procedura negoziata mediante l'elenco telematico degli operatori economici;
- di utilizzare, ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015, quale criterio di aggiudicazione, il solo prezzo;
- di approvare l'allegato capitolato speciale d'appalto, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta aggiudicataria;
- di fissare il termine per la ricezione delle offerte in 15 giorni;
- di quantificare presuntivamente in euro 191.700,00 (IVA esclusa, inclusi 1.700,00 per costi per la sicurezza) l'importo complessivo della fornitura;
- di dare atto che i costi della sicurezza per rischio da interferenza, non soggetti a ribasso, sono pari a euro 1.700,00, come rilevabile nel DUVRI allegato;
- di stabilire che l'esito degli accertamenti relativi all'esistenza di rischi da interferenza verrà reso noto agli operatori economici offerenti nei documenti di gara a cui verrà allegato il DUVRI con la relativa quantificazione dei costi per la sicurezza;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 L.P. n. 16/2015;
- di ammettere in sede di presentazione dell'offerta anche operatori economici appositamente e temporaneamente raggruppati ai sensi dell'art. 48 d.lgs. n. 50/2016;
- di stabilire che gli operatori economici interessati alla gara dovranno presentare,



Angebot gemäß den im Einladungsschreiben und in den Ausschreibungsbedingungen vorgesehenen Angaben innerhalb der von der Verwaltung festgesetzten Fristen einreichen müssen;

- der Verwaltung das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den Zuschlag zu erteilen;
- die voraussichtlichen Gesamtspesen in Höhe von 300.000,00 Euro, einschließlich der steuerlichen Lasten im Finanzhaushalt 2025 festzulegen;
- festzulegen, dass die Übernahme zur Ausgabenverpflichtung nach dem Zuschlag erfolgt;

zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme in/auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

DIE FÜHRUNGSKRAFT

Anlagen:

- Besondere Vertragsbedingungen Teil I und II

entro i termini fissati dall'amministrazione, apposita offerta secondo le indicazioni contenute nella lettera di invito e nel disciplinare di gara;

- di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;
- di prenotare la spesa complessiva presunta di 300.000,00 euro, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale 2025;
- di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa a seguito dell'aggiudicazione;
-

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.

IL DIRIGENTE

Allegati:

- capitolato speciale d'appalto parte I e II